

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 56 (1969)
Heft: 6: Einbauten - Umbauten

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



zz 1.69

Konstant – aufs Grad genau –
muss die Temperatur im Kühlraum sein.
Eine Forderung des Bauherrn !
Architekt und Bauherr entscheiden:
corexplan-Isolation.

corexplan- und corexform-
Isolierplatten finden dank ausgezeichneter Qualität und günstigem Preis einen breiten Anwendungsbereich in Wand-, Dach- und

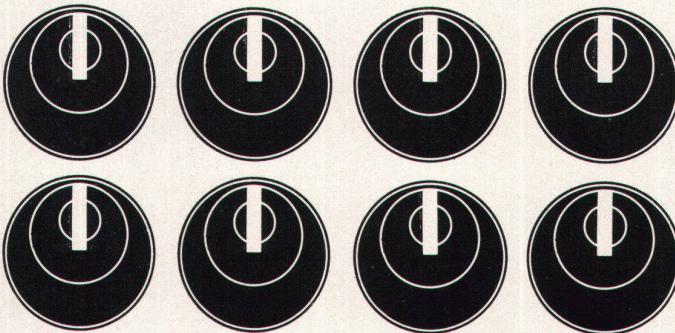
Kühlraum-Isolation. Über die fachgerechte und methodische Anwendung beraten Sie unsere Fachleute gerne. Verlangen Sie bitte unser Dokumentationsmaterial.

corex Basel AG

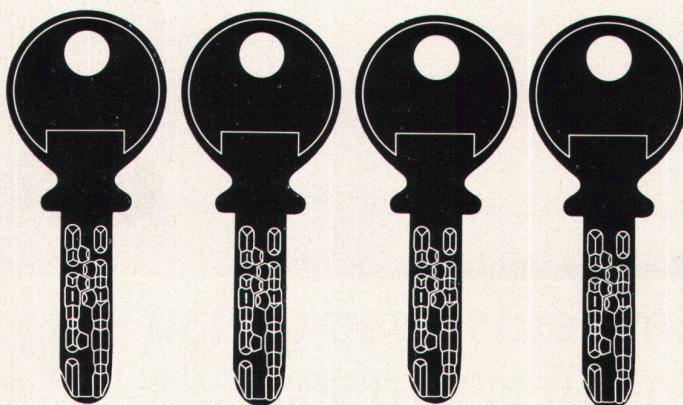
Fasanenstrasse 164
4000 Basel 16
Telefon 061/32 15 80



Zwischen einem
Schlüssel und vielen
Schlössern...



und einem Schloss
mit vielen Schlüsseln
liegen unzählige
Kombinationen...



alle sicher und
praktisch lösbar mit

KABA

(Verlangen Sie Dokumentationen)

BAUER AG, 8620 Wetzikon
Sicherheitsschlossfabrik
Telefon 051 / 770181



Private und öffentliche Saunas, finnische Blockhäuser, Keramiköfen, Zubehör und Saunaliteratur
SAUNA-BAU AG, BIEL Telephon (032) 21440

profilblech für Hochbau

Hochbau-Blech

für Dächer

Dachdeckungen
mit/ohne Isolation
Dachschalungen
für Flachdächer

für Wände

Verkleidungen
isolierte Fassaden
Beton-Verbunddecken

KOENIG

Dr. Ing. Koenig AG

Tel. 051 / 88 26 61
8953 Dietikon
Abt. Metallbauelemente

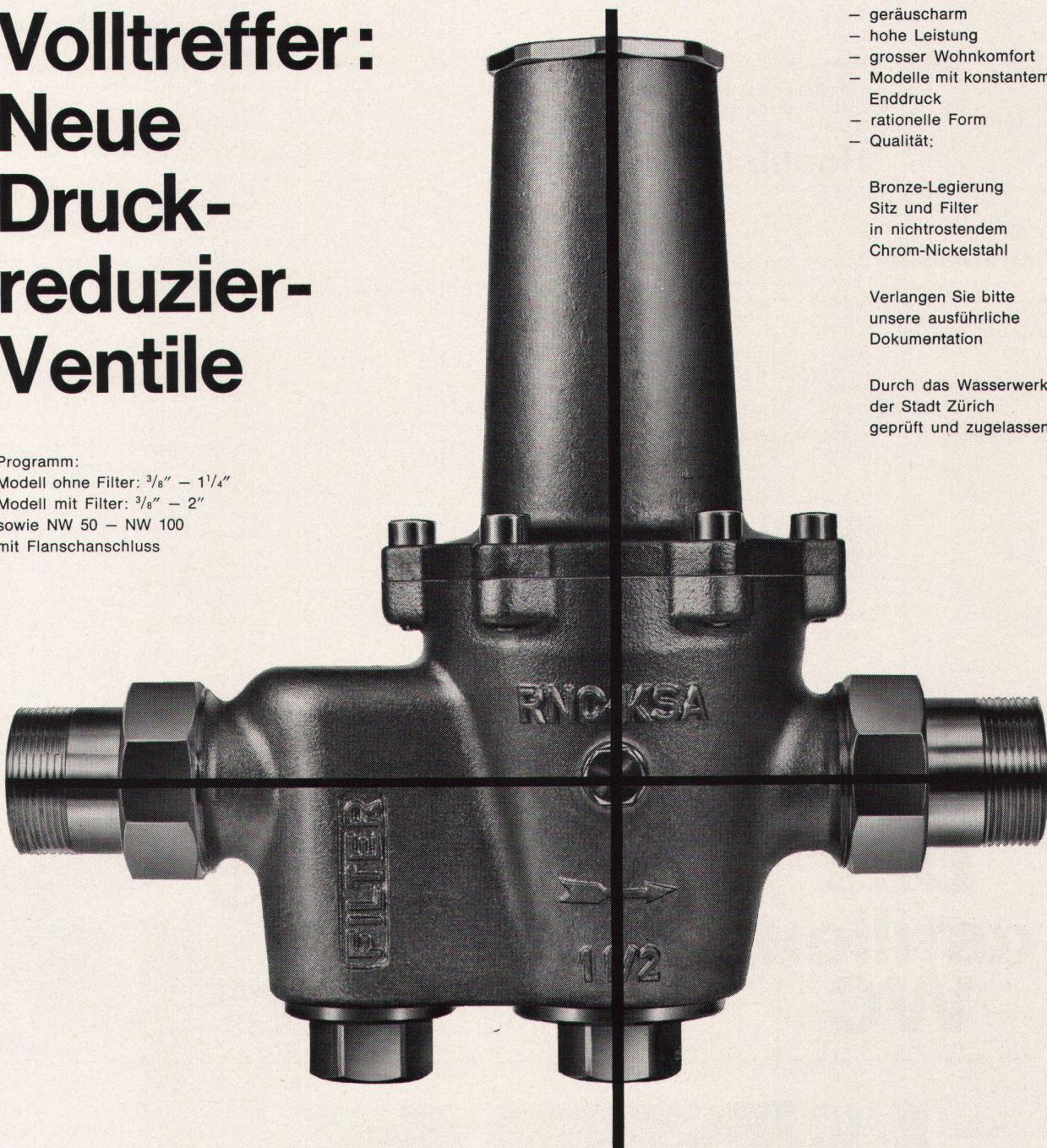
Volltreffer: Neue Druck- reduzier- Ventile

Programm:

Modell ohne Filter: $\frac{3}{8}$ " – $1\frac{1}{4}$ "

Modell mit Filter: $\frac{3}{8}$ " – 2"

sowie NW 50 – NW 100
mit Flanschanschluss



Gemeinschafts- Nussbaum

R. Nussbaum & Co. AG
Metallgiesserei und
Armaturenfabrik



4600 Olten 1
Martin-Disteli-Strasse 26
Telefon Ø 062 21 33 33

8045 Zürich
Eichstrasse 23
Telefon 051 35 33 93

4000 Basel
Hammerstrasse 174
Telefon 061 32 96 06

1000 Lausanne
12, chemin des Avelines
Telefon 021 25 61 47

Produktion Kugler

Kugler
Metallgiesserei und
Armaturenfabrik SA



1211 Genf 8
La Jonction
Telefon 022 24 72 35

8031 Zürich
Josefstrasse 129
Telefon 051 44 51 11

- geräuscharm
- hohe Leistung
- grosser Wohnkomfort
- Modelle mit konstantem Enddruck
- rationelle Form
- Qualität;

Bronze-Legierung
Sitz und Filter
in nichtrostendem
Chrom-Nickelstahl

Verlangen Sie bitte
unsere ausführliche
Dokumentation

Durch das Wasserwerk
der Stadt Zürich
geprüft und zugelassen

Bauamt II der Stadt Zürich

Beim **Bauamt II der Stadt Zürich** ist auf 1. Juni 1970 die Stelle des

Hochbauinspektors

neu zu besetzen.

Anforderungen: Hochschuldiplom als Architekt, eventuell Technikumsdiplom, gutes formales Empfinden und mehrjährige praktische Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten, Organisationstalent, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Privaten und Behörden und Eignung für die Führung eines großen Mitarbeiterstabes.

Besoldung: Im Rahmen der Besoldungsverordnung der Stadt Zürich.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Foto und Ausweisen über die Ausbildung und die bisherige Tätigkeit sind bis Ende Juni 1969 an den Vorstand des Bauamtes II, Postfach, 8021 Zürich, erbeten.

Der Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich

Projektwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für das Gemeindezentrum Effretikon

Der Gemeinderat Illnau eröffnet einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für das neue Gemeindehaus und das zukünftige Zentrum in Effretikon.

Teilnahmeberechtigt sind Fachleute, die

- a) seit dem 1. Januar 1969 in den Bezirken Pfäffikon/ZH, Hinwil, Uster, Bülach und Winterthur wohnhaft sind oder eine Geschäftsniederlassung haben oder
- b) das Bürgerrecht der Gemeinde Illnau besitzen.

Eingabetermin: 26. September 1969

Die Wettbewerbsunterlagen können beim Bauamt der Gemeinde Illnau, Tagelswangerstraße 8, 8307 Effretikon, bezogen werden. Angestellte, die am Projektwettbewerb teilnehmen, haben bei Bezug der Unterlagen die Bewilligung des Arbeitgebers beizubringen.

Als Hinterlage ist ein Betrag von Fr. 100.– einzuzahlen, der bei Einreichung eines programmgemäßen Entwurfes zurückerstattet wird.

Das Programm wurde von der Wettbewerbskommission des SIA genehmigt.

Dem Preisgericht steht für die Prämierung von 7–10 Entwürfen die Summe von Fr. 40 000.– zur Verfügung. Für allfällige Ankäufe sind Fr. 5000.– vorgesehen.

Illnau, 28. April 1969

Gemeinde Illnau

Luxor T Das «stille» WC



Lärmbekämpfung
im
sanitären Bereich



Gustavsberg AG
5615 Fahrwangen AG
Telefon 0577 29 39



Tonwerk Döttingen
Inhalt 1 Million Liter

betontanks



für Heiz- und Dieseloel

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung. (Auch alte Tanks beschichtbar!)

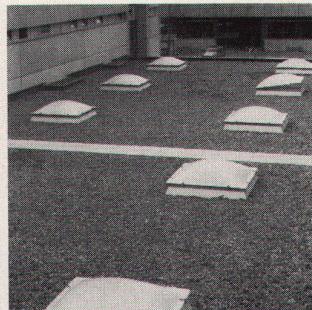
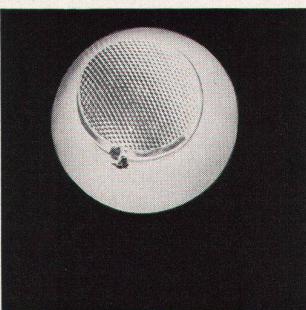
tankbau **otto schneider zürich**

8057 zürich frohburgstr. 188 tel. 051 26 35 05

CUPOLUX

eurodome

+ eurobase



**die rationelle
Scherrer-
Lichtkuppeleinheit**

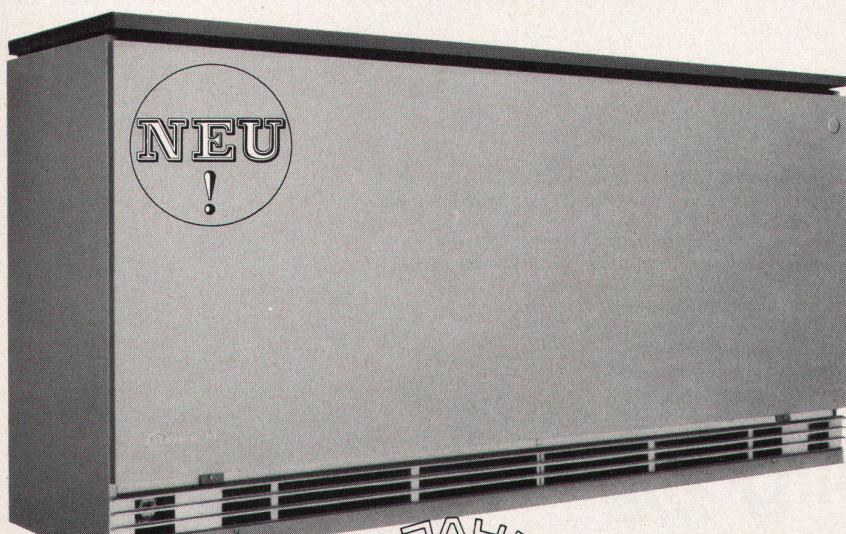
Durchschnittlich montieren wir gegen 2000 Lichtkuppeln pro Jahr. Das zeigt unsere Leistungsfähigkeit und die Qualität unserer Cupolux und eurodome (1955 montierte Kuppeln sind heute noch klar durchsichtig). Wenn Zeit Geld bedeutet, dann bietet die Scherrer-Baueinheit «Lichtkuppel + Zargenrahmen» ganz wesentliche Vorteile. Lassen Sie sich von uns beraten.

Jakob Scherrer Söhne
Allmendstrasse 7
8059 Zürich 2
Tel. 051 / 25 79 80

S C H E R R E R

Lichtkuppeln Glasdachwerk
Spenglerei Bleipresswerk

Dieses Speicherheizgerät heizt billiger, ohne Bedienung, ohne Abgase, ohne Oeltank und Heizraum!



50 JAHRE
Bauknecht
weiss, was Frauen wünschen!

Ein neues Heizsystem hat seinen Siegeszug angebrochen. Nachts speichert das Gerät die Wärme zum reduzierten Stromtarif, tagsüber gibt es Wärme in gewünschter Menge ab. Automatische Regelung der Aufladung und individuelle Einstellung der Raumtemperatur durch Zimmer-Thermostat. Flachbauweise: nur 30 bzw. 36,5 cm tief! Lässt sich unter dem Fenstersims bündig anschliessen. Zeitlos-moderne Form, hohe Sicherheit und lange Lebensdauer. Vereinfachte Planung und viele kostensparende Vorteile. Kamine, Schächte, Leitungen und Tanks fallen weg. 9 Geräte für jeden Wärmebedarf.

Verlangen Sie unverbindlich die ausführliche Dokumentation mit dem Coupon!

COUPON

Ich wünsche die ausführliche Dokumentation über die neuen Bauknecht Elektro-Speicherheizgeräte.

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Fabrik und Generalvertrieb:
Bauknecht Elektromaschinen AG,
5705 Hallwil, Tel. 064/54 17 71

710

Was soll denn eine Bronzeplastik in einem Kunststoffplatten-Inserat?



Diese Plastik hat doch überhaupt nichts mit unseren ARGOLITE-Kunststoffplatten zu tun. Wenn es wenigstens eine Plastik aus Kunststoff wäre.

Aber Bronze, was soll das?

Wie soll man denn da einen vernünftigen Übergang finden. Diese Plastik ist doch ein Kunstwerk ... ein Kunstwerk ... ja also, wenn Sie so wollen,

DAS ist die ARGOLITE-Platte natürlich auch.

Lassen Sie sich nur einmal die neuen Farben zeigen.

Und die neuen Strukturen.

Und die neuen Preise.

Und die vielen Formate.

Sie werden sehen:

ARGOLITE lässt sich nur mit ARGOLITE vergleichen.

Argolite

Argolite Kunststoffplattenwerk, 6130 Willisau LU
Telephon (045) 6 19 12

Diese Plastik stammt von Anton Egloff, Luzern



fabromont^A_G

ist revolutionär

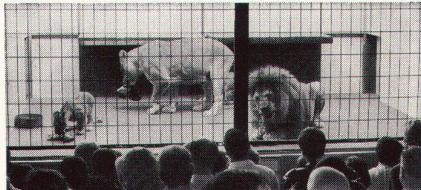
Syntolan, unübertroffen, leitete die Teppichboden-Revolution ein.

Syntolan Quick-Step. Der erste textile Treppenbelag mit eingearbeitetem Kantenschutz. Revolutionär!

Flortac. In der Flortac-Ausführung sind *Syntolan* und *Fabrolan* mit einem selbsthaftenden Rücken ausgerüstet. Tac! Und schon haften beide. Revolutionär!

Fabrosol heißt die Sensation dieses Jahres.
Mehr verrät Ihnen Ihr Teppich-Spezialist!
Revolutionär!

Revolutionäre Pionierleistungen mit internationalem Erfolg kommen von *Fabromont*.



Zwei Monate lang lebten vier Löwen im Raubtierhaus des Basler Zoo auf *Syntolan*.

Dazu Dr. E. M. Lang, Zoo-Direktor: «Ich bin überrascht, wie gut *Syntolan* all die Strapazen überstanden hat. Ich war diesem Versuch gegenüber skeptisch, doch nach 2 Monaten waren dem Teppich keine Spuren anzusehen.

Syntolan behagt offensichtlich auch den Löwen.»

Ein richtiges Schweizer Qualitätsprodukt!

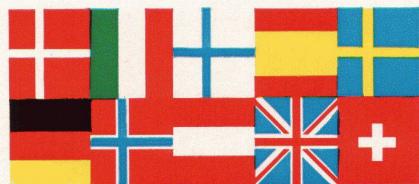
Syntolan – Löwenstark und schön.

Auf Biegen und Brechen wurde *Syntolan* auch von Materialprüfungsanstalten in fünf Ländern, anspruchsvollen Kunden und Panzern getestet.



10 harmonische Farben.

weich und wohnlich · pflegeleicht · flexibel · unempfindlich · wasserunempfindlich · schallschluckend · abriebfest · druckunempfindlich · chemikalienfest · motten- und käfersicher · warm · luftdurchlässig · hygienisch · permanent antistatisch · SIH-geprüft



syntolan

flortac

syntolan quick-step

fabrolan

fabrosol

Schweizer Qualitätsprodukte,
revolutionär, international erfolgreich.

fabromont^A_G

Fabrik textiler Bodenbeläge,
3185 Schmitten
Telefon 037 361555, Telex 36162

Diese Schwitzwasser-Isolation wirkt sich überall vorteilhaft aus, jedoch besonders in Gegenden mit kaltem Wasser oder mit hoher Luftfeuchtigkeit, bei stark frequentierten Klosettanlagen sowie in innenliegenden WC-Räumen. Zudem trägt sie dazu bei, daß der bekannt leise GEBERIT-Spülkasten noch leiser wurde, genau:

26–28 dB (A) leise, nach DIN 52218.

GEBERT + CIE
Armaturen- und Apparatefabrik
8640 Rapperswil am Zürichsee
Tel. 055 203 44
Telex 75625



Das war unser letztes Schwitzjahr.

(Jetzt hat jeder GEBERIT-Spülkasten
serienmäßig Schwitzwasser-Isolation – ohne Mehrpreis.)